



## DISPERTSIORIK EZ! KARMELE, GOGOAN ZAITUGU!!

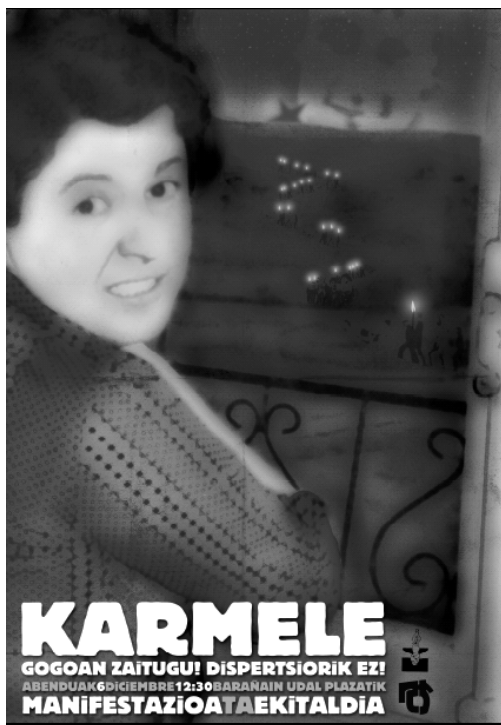
KARMELE SOLAGUREN Barañaingo herritarra DISPERTSIOAk erail zuela 3 urte beteko diren honetan zuenganaino aldarrikapen amankomun eta konpromiso minimo batzuk eskatzera gatozkizue.

Kartzela politika ankerrari gu guztion konpromisoz egingo diogu aurre, eta behin betikoz etetea nahi badugu denok batera egin beharko dugu.

Aldarrikapenak eragile ezberdinen sinaduratik hasi, abenduaren 6an egingo dugun Manifestazio zein ekitalditik pasa eta Kartzela Sakabanaketa politikaren behin betiko etetearekin bukatzea du xedea.

Hala ba, egiten dugun proposamenarekin honakoa eskatu nahi dizuegu:

- *Gehitzen den gutun/manifestuari atxikimendua (denen sinadurarekin prentsara bidaliko dena).*



- *Atxikimenduaren konpromiso minimoak bezala ondorengoak eskatzen dizkizuegu:*
  - o *Manifestazioan zein ekitaldian parte hartuko duzuelako konpromisoa.*
  - o *Manifestazioan eramango den pankartan zuen elkarte, erakunde, talde zein alderdiaren ordezkari bat joatea.*
  - o *Era berean, abenduaren 4ean 12etan Udal Plazan deialdia luzatuz egingo den Prentsurrekora ordezkari bat agertuko dela ziurtatzea.*
  - o *Ostiralero Amnistiaren errotondan arratsaldeko 8etan egiten diren Enkarteladetara joateko deialdia luzatzea zuen inguruko pertsona guztiei (honekin testu bat ere gehitzen zaizue).*

- *Planteatzen dizueguna proposamena da, zerbait gehitu edo zerbait berezia egin nahi izatekotan aukera irekia da.*

**GU GUZTION ESKU DAGO!!! Eutsi diezaiogun!**



## ¡NO A LA DISPERSIÓN! KARMELE, GOGOAN ZAITUGU!!

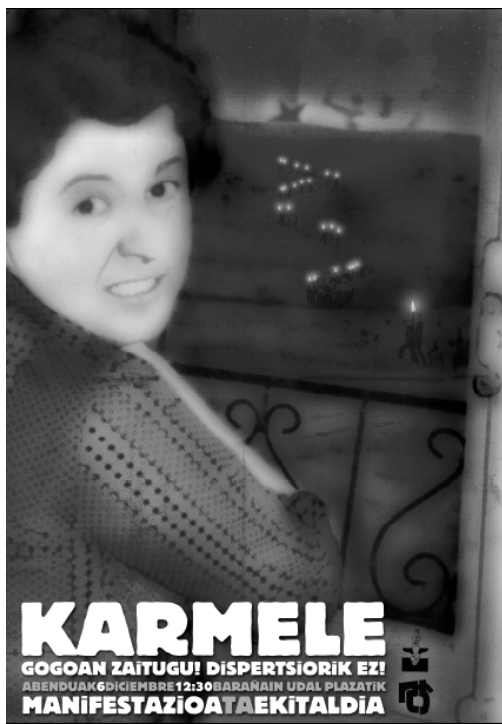
En estas fechas en las que se cumplirán tres años desde que la DISPERSIÓN se cobró la vida de nuestra vecina KARMELE SOLAGUREN, nos acercamos a tod@s vosotr@s, con unas reivindicaciones comunes, a pedir os unos compromisos mínimos.

Entre tod@s le haremos frente a la cruel política penitenciaria, y si queremos que ésta cese para siempre tendremos que hacerlo junt@s.

Las reivindicaciones empiezan con la firma de diferentes agentes, pasando por la Manifestación y el acto que realizaremos el próximo 6 de diciembre, teniendo siempre como objetivo el fin de política de Dispersión Penitenciaria.

De esta manera, con esta propuesta os pedimos también lo siguiente:

- *Adhesión a la carta/manifiesto que adjuntamos (que posteriormente mandaremos a prensa con la firma de tod@s).*



- *Como compromisos mínimos derivados de la adhesión os pedimos:*
  - o *La participación en la Manifestación y en el acto posterior.*
  - o *Un/una representante de vuestro colectivo, grupo, organismo, asociación o partido que os represente en la pancarta que se llevará en la manifestación.*
  - o *Asimismo, asegurad que un/una representante acuda a la Rueda de Prensa que se realizará el 4 de diciembre en la Plaza del Ayuntamiento para hacer el llamamiento a la ciudadanía.*
  - o *Hagáis un llamamiento expreso en vuestros entorno para acudir a las Encarteladas que se realizan todos los viernes a las 20h en la rotonda de la Amnistía (también se adjunta texto).*

- *Lo que os planteamos es una propuesta. Si queréis sumar o hacer algo especial, la oportunidad tiene las puertas abiertas.*

**¡ESTÁ EN MANOS DE TOD@S NOSOTR@S! Eutsi diezaiogun!**

## **DISPERTSIORIK EZ! Karmele, gogoan zaitugu!!**

Abenduaren 6an Euskal Preso Politikoen eta beren senideen aurkako Sakabanaketa politikak **Karmele Solaguren** Barañaingo herritarra erail zuela hiru urte beteko dira. Hori dela eta Barañaingo kolektibo zein eragile ezberdinak aldarrikapen berdinen inguruan batu gara.

2004ko abenduaren 6.a zen, Karmele eta Jose Luis, Ekain bere semea Alcalá-Meco-ko espetxean preso zegoela bisitatzerantz zihoazen errepide istripua izan zutenean. Jose Luis larriki zauritua izan zen, Karmelek aldiz, bizia galdu zuen.

Ez zen kasualitatez gertaturiko heriotza izan. Astebururo 1200dik gorako euskal herritarrek milaka kilometro egin behar dituzte errepideetan espainiar eta frantses estatuen kartzeletan sakabanatuta dauzkaten bere lagun, maite, senide zein kideak bisitatu ahal izateko.

Gure senide eta lagun diren euskal preso politikoak batzuk besteengandik sakabanatzean -kartzela ezberdinetan nahiz kartzela barruan modulu ezberdinetan- datza PSOEk eta UMPk diseinatutako Kartzela Sakabanaketa Politika. Euskal Preso Politikoen anikilazioa eta eurek osatzen duten Kolektiboa suntsitzea helburu duena.

1982an PSOEk kartzela politika basati hau ezarri zuenetik 16 dira errepidean bizia galdu duten senide eta lagunak; eta 22 dira espetxeak hil dituenak.

Balantzea horren larria bada ere, espetxe politika ez da aldatu, bere horretan mantentzen dute eta mantendu izan dute frantses zein espainiar gobernu ezberdinek. Eta ez dirudi beren borondatez aldatuko dutenik. Aski da!!

Horrexegatik, gure kide eta laguna zen Karmele Solagurenen heriotza ekarri zuen Kartzela Politika behin betikoz etetea exijitzen dugu. Eta era berean, Euskal Preso Politikoen Kolektiboari aplikatzen zaion kartzela politika bortitza salatu eta beraien oinarritzko eskubideak berma daitezela eskatu nahi dugu.

Kartzela politika anker honek sufrimendua besterik eragiten ez duelako oinarritik, hurrengo **abenduaren 6an eguerdiko 12'30etan Barañaingo Udal Plazatik**

**abiatuko den manifestazioan eta ondoren egingo den ekitaldian partehartzeko deia luzatu nahi dizuegu.**

Gure konpromisotik abiatuz, egin dezagun bidea askatasunera! Gu guztion esku dago, eta lortuko dugu!

**DISPERTSIORIK EZ! Karmele, gogoan zaitugu!!**

Barañainen, 2007ko azaroan.

**Eragilearen sinadura.....**

## **¡NO A LA DISPERSIÓN! Karmele, gogoan zaitugu!!**

El 6 de diciembre se cumplirán tres años desde que la política de Dispersión a la que tienen sometidos a los Presos Políticos Vasc@s se cobró la vida de Karmele Solaguren. Por ello, diferentes colectivos y organismos de Barañain nos hemos unido en torno a una misma reivindicación.

Corría el 6 de diciembre de 2004, cuando Karmele y Jose Luis sufrieron un brutal accidente de tráfico cuando iban a visitar a su hijo Ekain, entonces preso en la cárcel de Alcalá-Meco, Madrid. Jose Luis fue herido de gravedad; Karmele, en cambio, perdió la vida.

No fue una muerte por casualidad. Todos los fines de semana más de 1200 vasc@s se ven en la obligación de recorrer miles de kilómetros en carretera para poder visitar a sus amig@s, familiares, seres querid@s y compañer@s pres@s en las diferentes cárceles de los estados español y francés.

La política de Dispersión Penitenciaria diseñada por el PSOE y UMP consiste en dispersar, separar un@s de otr@s (bien en cárceles diferentes, bien en módulos diferentes dentro de una misma cárcel), a nuestr@s familiares y amig@s pres@s. Todo ello con el objetivo de aniquilarl@s y de destruir el Colectivo que forman.

Desde que el PSOE pusiera en marcha esta salvaje política penitenciaria en la década de los 80, han sido ya 16 l@s familiares y amig@s que han perdido la vida en la carretera, y 22 l@s pres@s que han muerto en prisión.

Aún siendo el balance tan grave, la política penitenciaria no ha cambiado, la siguen manteniendo y apretando, como lo vienen haciendo desde entonces, los diferentes gobiernos españoles y franceses. Y no parece que tengan intenciones de cambiarla. ¡Basta ya!

Por ello, exigimos que cese, para siempre, la política penitenciaria que supuso la muerte a nuestra amiga y compañera Karmele Solaguren. Y asimismo, denunciemos la misma violenta política carcelaria a la que se somete al Colectivo de Pres@s Polític@s Vasc@s y exigimos se garantice el respeto de sus derechos básicos.

Desde la base de que esta política cruel no acarrea más que sufrimiento, **queremos hacer un llamamiento a participar en la Manifestación, y posterior acto, que saldrá el próximo 6 de diciembre a las 12'30h. desde el Ayuntamiento de Barañain.**

¡Partiendo con nuestro compromiso, hagamos camino a la libertad! ¡Está en manos de nosotras y nosotros, y lo conseguiremos!

**¡NO A LA DISPERSIÓN! Karmele, gogoan zaitugu!!**

En Barañain, noviembre de 2007.

**Firma del colectivo u organismo.....**

Al atardecer de cada viernes se realizan concentraciones silenciosas en los pueblos y ciudades de Euskal Herria. Silenciosas, porque por encima de cualquier diferencia, nos une una única reivindicación o exigencia: " Euskal Presoak Euskal Herrira".

Es un lema de mucho contenido. Por un lado, porque traer a Euskal Herria a nuestros familiares y allegad@s es el camino para terminar con la vulneración de derechos (falta de atención sanitaria, accidentes de familiares y allegad@s, galerías de aislamiento, palizas, traslados, prohibición de estudios y de comunicarse en euskara, la tremenda sangría económica...) que sufrimos todos los días a raíz de la política de dispersión, tanto nuestros familiares pres@s como nosotr@s.

Por otro lado, al reivindicar la aplicación del estatus político exigimos que se den las condiciones necesarias para que nuestros seres queridos puedan estar presentes en los diálogos y en los acuerdos que entre los diferentes agentes se deben de dar de cara a la resolución política del conflicto que vive nuestro pueblo. Exigimos agrupar en Euskal Herria al Colectivo de nuestros familiares y allegad@s y que se den las condiciones necesarias para que sus reflexiones y aportaciones puedan ser presentados en primera persona, al igual que el resto de los agentes: nada más que el respeto de sus derechos. Las aportaciones serán tan buenas o tan malas como las de los demás pero igualmente necesarias.

Ante el hecho de que los estados siguen aplicando la política medida de dispersión alargando así el conflicto político y obligando a sufrir sus consecuencias a ciudadan@s de Euskal Herria, es quehacer de tod@s, distintos agentes e instituciones vascas trabajar para que nuestros familiares y allegad@s sean trasladad@s a Euskal Herria.

Por todo esto, a toda persona que esté de acuerdo con el contenido del lema "Euskal Presoak Euskal Herrira" desde la asociación Etxerat le ofrecemos la posibilidad de unirse a esta reivindicación todos los viernes. Queremos sumar fuerzas, es decir, queremos que se sumen nuevas personas y colectivos a estas concentraciones, porque con el trabajo de tod@s conseguiremos traer a Euskal Herria a l@s hij@s de este pueblo, y con tal participación lograr la solución democrática que traiga a casa y para siempre a tod@s ell@s.



**Todos los VIERNES,  
a las 20h.,  
en la rotonda de la Amnistía,  
ENCARTELADA**



Ostiralero, iluntzeetan, herri eta hiriburuetan elkarretaratze isilak egiten dira. Isilak, bestelako ezberdintasunen gainetik elkarretaratze horietan aldarrikapen edo exigentzia bakarrak batzen gaituelako: "Euskal Presoak Euskal Herrira" leloak, hain justu.

Mami handiko aldarrikapena da. Batetik, egun euskal preso politikoek nahiz senide eta lagunok sakabanaketa politikarekin egunez egun jasaten ditugun eskubide urraketekin (osasun asistentzia eza, senide eta lagunak istripuak, isolamendu galeriak, jipoiak, trasladoak, euskaraz komunikatzeko eta ikasteko debekua, izugarrizko odoluste ekonomikoa...) amaitzeko bidea da gure senide eta lagunak euskal herriratzea.

Bestetik, gure herriak bizi duen gatazkaren behin betiko soluzio politikorantz pausoak eman daitezen eragile ezberdinen artean burutu beharreko elkarrikitza eta akordioetan gure senide eta lagunak beraien ekarpenak egiteko baldintzak exijitzen ditugu estatus politikoaren aplikazioa aldarrikatzean. Euskal preso politikoak Euskal Herrian batu eta, beraien hausnarketek nahiz ekarpenek elkarrikitza horietan bere tokia, beste eragile guztiek bezalaxe, beraien aukera izateko baldintzak exijitzen ditugu: eskubideen errespetua, ez besterik. Ekarpenak, beste guztienak bezain onak ala txarrak izango dira baina, beste guztienak bezalaxe, manipulatua izan gabe lehen pertsona aurkeztuak eta kontuan hartu beharrekoak, zalantzarik gabe.

Euskal herritar, eragile nahiz instituzio ororen lana da beraz euskal preso politikoak Euskal Herriratuak izan daitezen lan egitea. Izan ere, sakabanaketa politikarekin herri honek behin eta berriz eta milaka modutara euskal presoak Euskal Herriratzeko egin duen eskaerari muzin egiten ari zaie bi estatuak. Sakabanaketa politikarekin, gatazka politikoaren luzatzearen aldeko apustu egiten ari dira bi estatuak, ondorioz, euskal herritarrek bere ondorioak jasatera behartuz.

Horregatik, " Euskal Presoak Euskal Herrira" leloaren mamiarekin bat egiten duen edonori bere eskaera plazaratzeko gunea eskaintzen diogu ostiralero, Etxerat elkartetik. Batuketa ariketa bat egin asmo dugu, hau da, norbanako eta eragile berriak gehitu nahi ditugu elkarretaratze hauetara, guztion lanari esker lortuko baitugu herri honetako seme-alabak diren euskal preso politikoak lehenik Euskal Herriratzea eta, ondoren, guztien parte hartzearekin, gureak etxeratuko dituen behin betiko konponbide politiko eta demokratikoa aurkitzea.



**OSTIRALERO, 20etan.,  
Amnistiaren errotondan,  
ENKARTELADA.**

